

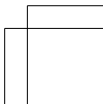
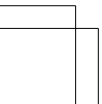
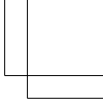
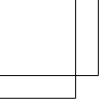


Mercedes-Benz Companion

Supplement



Mercedes-Benz



English	2
Mercedes-Benz Companion	2

Français	4
Mercedes-Benz Companion	4

Español	6
Mercedes-Benz Companion	6

Mercedes-Benz Companion

Introduction

The Mercedes-Benz Companion App enables door-to-door navigation.

Door-to-door navigation means that:

- Your current destination can be transferred from the vehicle's multimedia system to an external device (iPhone® or Apple Watch). This enables you to continue navigating to a destination which is in a pedestrian zone, for example.
- Conversely, a destination can be selected on the external device and transferred to the vehicle's multimedia system.

Prerequisites

Observe the following requirements for using Mercedes-Benz Companion:

- The iPhone® must be switched on and logged into a mobile phone network.
- The iPhone® must have an iOS version higher than version 8.0.
- Mercedes-Benz Companion must be installed on the iPhone® and activated (see the manufacturer's operating instructions).
- The iPhone® must be connected to the multimedia system (see the separate operating instructions).
- Mercedes-Benz Companion must be authorized on the multimedia system.
- To use door-to-door navigation, location access must be enabled on your iPhone®.
- The Apple Watch must be connected to the iPhone® (see the manufacturer's operating instructions).

Authorizing Mercedes-Benz Companion

If you wish to use Mercedes-Benz Companion with the multimedia system, you must first authorize it.

If you wish to use door-to-door navigation, you must enable geolocation on the iPhone®.

On the multimedia system

- ▶ Switch on the multimedia system. A prompt appears asking for permission for Mercedes-Benz Companion to connect with the vehicle.
- ▶ Give authorization.

On the iPhone®

- ▶ Call up Mercedes-Benz Companion. A prompt appears asking permission for Mercedes-Benz Companion to access location details.
- ▶ Allow access. Door-to-door navigation via Mercedes-Benz Companion can now be used.

Door-to-door navigation (transferring a destination from the vehicle to an external device)

You can transfer the destination from the vehicle to an iPhone® or an Apple Watch.

This enables you to continue navigating on foot to a location which is not accessible by vehicle.

In the vehicle

- ▶ Switch off the engine and remove the SmartKey. The current destination and the position of the vehicle are transferred from the multimedia system to the iPhone® or Apple Watch.

On the iPhone®

- ▶ Select the destination and select the pedestrian symbol.
- ▶ Start navigation. If you use the iPhone® for navigation, you will be guided to your destination by on-screen instructions and spoken commands. If you use an Apple Watch, navigation continues via the watch.

The Apple Watch helps to guide you to your destination using vibrations, acoustic signals and spoken commands.

Door-to-door navigation (transferring a destination from an external device to the vehicle)

You can transfer the destination from an external device to the vehicle's multimedia system:

- using the Apple Watch
- using the iPhone®

On the iPhone®

- ▶ Select Mercedes-Benz Companion.
- ▶ Select [Send a Destination](#).
- ▶ Enter the destination.
A list of possible destinations is displayed.
- ▶ Select the destination.
- ▶ Transfer the destination to the vehicle.

On the Apple Watch

- ▶ Select Mercedes-Benz Companion
- ▶ Select [Send to car](#).
- ▶ Select [Find destinations](#).
- ▶ Say the destination.
- ▶ Confirm the entered text with [Done](#).
A list of possible destinations is displayed.
- ▶ Select the destination.
- ▶ Transfer the destination to the vehicle.

In the vehicle and on the multimedia system

- ▶ Switch on the multimedia system.
The destination on the Apple Watch or iPhone® is transferred to the multimedia system.
 - ▶ Accept the displayed destination.
Route guidance starts.
- i** You also have the option of transferring destinations or coordinates from other applications to Mercedes-Benz Companion.

Navigating to the vehicle

You can navigate to the vehicle's location:

- using the Apple Watch
- using the iPhone®

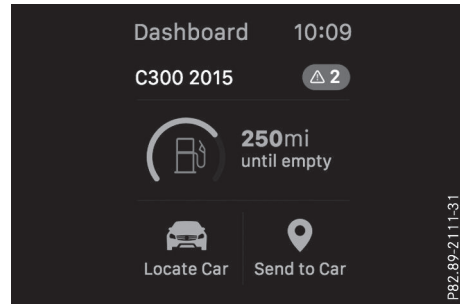
On the iPhone®

- ▶ Select [Send a Destination](#).
- ▶ Select the vehicle location and the pedestrian symbol.
- ▶ Start navigation.

On the Apple Watch®

- ▶ Select [Locate Car](#).
- ▶ Select the car symbol.
- ▶ Start navigation.

Displaying vehicle information



Mercedes-Benz Companion can, for example, display the following vehicle information via the Apple Watch or iPhone®:

- Fuel level and range
 - Maintenance interval
 - Tire pressure
- ▶ Select Mercedes-Benz Companion
The vehicle information is displayed.

Mercedes-Benz Companion

Introduction

L'application Mercedes-Benz Companion vous permet de bénéficier d'une navigation porte-à-porte.

Avec la navigation porte-à-porte,

- le système multimédia du véhicule transmet la destination actuelle à un appareil externe (iPhone® ou Apple Watch)

Vous pouvez ainsi naviguer jusqu'à une destination située dans une zone piétonne, par exemple.

- il est possible, à l'inverse, de choisir une destination sur l'appareil externe et de la transmettre au système multimédia du véhicule

Conditions

Pour pouvoir utiliser Mercedes-Benz Companion, les conditions suivantes doivent être remplies :

- L'iPhone® est allumé et connecté à un réseau de téléphonie mobile.
- La version d'iOS de l'iPhone® est supérieure à la version 8.0.
- L'application Mercedes-Benz Companion est installée et activée sur l'iPhone® (voir la notice d'utilisation du fabricant).
- L'iPhone® est relié au système multimédia (voir la notice d'utilisation séparée).
- L'application Mercedes-Benz Companion est autorisée sur le système multimédia.
- L'accès aux données de localisation est autorisé sur l'iPhone® pour l'utilisation de la navigation porte-à-porte.
- L'Apple Watch est connectée à l'iPhone® (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Autorisation de Mercedes-Benz Companion

Si vous souhaitez utiliser Mercedes-Benz Companion avec le système multimédia, vous devez d'abord autoriser l'application.

Pour pouvoir utiliser la navigation porte-à-porte, vous devez autoriser la géolocalisation sur l'iPhone®.

Sur le système multimédia

- ▶ Mettez le système multimédia en marche. Un message vous demande si vous autorisez Mercedes-Benz Companion à se connecter au véhicule.
- ▶ Donnez l'autorisation.

Sur l'iPhone®

- ▶ Accédez à Mercedes-Benz Companion. Un message vous demande si vous autorisez Mercedes-Benz Companion à accéder aux données de localisation.
- ▶ Autorisez l'accès. Vous pouvez désormais bénéficier de la navigation porte-à-porte par l'intermédiaire de Mercedes-Benz Companion.

Navigation porte-à-porte (transmission de la destination du véhicule à un appareil externe)

Vous pouvez transmettre la destination du véhicule à un iPhone® ou à une Apple Watch.

Vous pouvez ainsi naviguer en mode piéton jusqu'à une destination interdite aux véhicules.

Sur le véhicule

- ▶ Arrêtez le moteur et retirez la clé. Le système multimédia transmet la destination et la position actuelles du véhicule à l'iPhone® ou à l'Apple Watch.

Sur l'iPhone®

- ▶ Sélectionnez la destination, puis le symbole piéton.
- ▶ Lancez la navigation. Si vous utilisez l'iPhone® pour naviguer jusqu'à votre destination, l'appareil vous guide par le biais d'indications à l'écran et de messages vocaux.

Si vous portez une Apple Watch, la navigation se poursuit par l'intermédiaire de la montre.

L'Apple Watch vous guide au moyen de vibrations, de signaux sonores et de messages vocaux.

Navigation porte-à-porte (transmission de la destination d'un appareil externe au véhicule)

Vous pouvez transmettre la destination de l'appareil externe au système multimédia du véhicule

- par l'intermédiaire de l'Apple Watch
- par l'intermédiaire de l'iPhone®

Sur l'iPhone®

- ▶ Sélectionnez Mercedes-Benz Companion.
- ▶ Sélectionnez **Send a Destination (Envoyer une destination)**.
- ▶ Entrez la destination.
Une liste des destinations possibles s'affiche.
- ▶ Sélectionnez une destination.
- ▶ Transmettez la destination au véhicule.

Sur l'Apple Watch

- ▶ Sélectionnez Mercedes-Benz Companion.
- ▶ Sélectionnez **Send to car (Envoyer au véhicule)**.
- ▶ Sélectionnez **Find destinations (Rechercher des destinations)**.
- ▶ Énoncez une destination.
- ▶ Confirmez le texte avec **Done (Terminé)**.
Une liste des destinations possibles s'affiche.
- ▶ Sélectionnez une destination.
- ▶ Transmettez la destination au véhicule.

Sur le véhicule et sur le système multimédia

- ▶ Mettez le système multimédia en marche.
La destination de l'Apple Watch ou de l'iPhone® est transmise au système multimédia.
- ▶ Validez la destination affichée.
Le guidage est lancé.

- i** Vous pouvez transmettre des destinations ou des coordonnées à Mercedes-Benz Companion depuis d'autres applications.

Navigation jusqu'au véhicule

Vous pouvez naviguer jusqu'au véhicule

- par l'intermédiaire de l'Apple Watch
- par l'intermédiaire de l'iPhone®

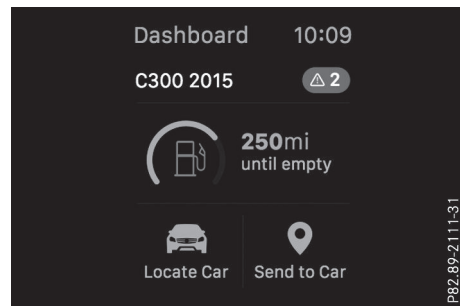
Sur l'iPhone®

- ▶ Sélectionnez **Send a Destination (Envoyer une destination)**.
- ▶ Sélectionnez la position du véhicule, puis le symbole piéton.
- ▶ Lancez la navigation.

Sur l'Apple Watch®

- ▶ Sélectionnez **Locate Car (Localiser le véhicule)**.
- ▶ Sélectionnez le symbole de voiture.
- ▶ Lancez la navigation.

Affichage des informations relatives au véhicule



Mercedes-Benz Companion affiche, par exemple, les informations suivantes sur l'Apple Watch ou sur l'iPhone® :

- Niveau de carburant et autonomie
- Intervalle de maintenance
- Pression des pneus
- ▶ Sélectionnez Mercedes-Benz Companion.
Les informations relatives au véhicule s'affichent.

Mercedes-Benz Companion

Introducción

La aplicación Mercedes-Benz Companion hace posible la navegación de puerta a puerta.

Navegación de puerta a puerta:

- El sistema multimedia del vehículo transmite a un dispositivo externo (iPhone® o Apple Watch) el punto de destino actual.

De este modo se puede, por ejemplo, llegar a un punto de destino que se encuentra en una zona peatonal.

- De modo inverso puede seleccionarse un punto de destino en el dispositivo externo y transmitirse al sistema multimedia del vehículo.

Requisitos

Para poder utilizar la aplicación Mercedes-Benz Companion deben cumplirse las siguientes condiciones:

- El iPhone® debe estar conectado y registrado en la red de radiotelefonía móvil.
- La versión del iOS del iPhone® debe ser superior a la versión 8.0.
- La aplicación Mercedes-Benz Companion debe estar instalada y activada en el iPhone® (vea las Instrucciones de servicio del fabricante).
- El iPhone® debe estar conectado con el sistema multimedia (vea las Instrucciones de servicio correspondientes).
- La aplicación Mercedes-Benz Companion debe estar autorizada en el sistema multimedia.
- Para poder utilizar la navegación de puerta a puerta debe autorizarse el acceso a la ubicación en el iPhone®.
- El Apple Watch debe estar conectado con el iPhone® (vea las Instrucciones de servicio del fabricante).

Autorización de Mercedes-Benz Companion

Para poder utilizar la aplicación Mercedes-Benz Companion con el sistema multimedia deberá autorizarla primero.

Si desea utilizar la navegación de puerta a puerta debe autorizar la determinación de la ubicación en el iPhone®.

En el sistema multimedia

- ▶ Conecte el sistema multimedia.
Se muestra un aviso solicitando si Mercedes-Benz Companion puede establecer una conexión con el vehículo.
- ▶ Confirme la autorización.

En el iPhone®

- ▶ Abra la aplicación Mercedes-Benz Companion.
Se muestra un aviso solicitando si Mercedes-Benz Companion puede determinar la ubicación.
- ▶ Autorice el acceso.
La navegación de puerta a puerta mediante Mercedes-Benz Companion está disponible para su uso.

Navegación de puerta a puerta (transmisión del punto de destino del vehículo al dispositivo externo)

El punto de destino se puede transmitir del vehículo a un iPhone® o un Apple Watch.

De este modo puede seguir las indicaciones de navegación para llegar a pie a un lugar que no está abierto al tráfico.

En el vehículo

- ▶ Pare el motor y saque la llave.
El sistema multimedia transmite al iPhone® o al Apple Watch el punto de destino actual y la posición del vehículo.

En el iPhone®

- ▶ Seleccione el punto de destino y el símbolo del peatón.
- ▶ Inicie la navegación.
Si utiliza el iPhone® para la navegación, el guiado al punto de destino se llevará a cabo en la pantalla y mediante información hablada.
Si dispone de un Apple Watch, la navegación proseguirá en el reloj.
Para el guiado al destino, el Apple Watch vibra y emite señales acústicas e información hablada.

Navegación de puerta a puerta (transmisión del punto de destino del dispositivo externo al vehículo)

El punto de destino se puede transmitir de un dispositivo externo al sistema multimedia del vehículo

- mediante el Apple Watch
- mediante el iPhone®

En el iPhone®

- ▶ Seleccione la aplicación Mercedes-Benz Companion.
- ▶ Seleccione **Send a Destination**.
- ▶ Introduzca el punto de destino.
Se muestra una selección de puntos de destino posibles.
- ▶ Seleccione el punto de destino.
- ▶ Transmita el punto de destino al vehículo.

En el Apple Watch

- ▶ Seleccione la aplicación Mercedes-Benz Companion.
- ▶ Seleccione **Send to car**.
- ▶ Seleccione **Find destinations**.
- ▶ Pronuncie el punto de destino.
- ▶ Confirme el texto introducido con **Done**.
Se muestra una selección de puntos de destino posibles.
- ▶ Seleccione el punto de destino.
- ▶ Transmita el punto de destino al vehículo.

En el vehículo y en el sistema multimedia

- ▶ Conecte el sistema multimedia.
El punto de destino del Apple Watch o del iPhone® se transmite al sistema multimedia.
- ▶ Adopte el punto de destino mostrado.
Se inicia el guiado al destino.

- ▶ **i** También puede transmitir a Mercedes-Benz Companion puntos de destino o coordenadas de otras aplicaciones.

Navegación al vehículo

Puede seguir las indicaciones de navegación para llegar al lugar en el que se encuentra su vehículo

- mediante el Apple Watch
- mediante el iPhone®

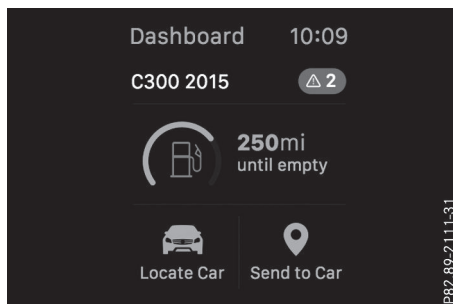
En el iPhone®

- ▶ Seleccione **Send a Destination**.
- ▶ Seleccione la posición del vehículo y el símbolo del peatón.
- ▶ Inicie la navegación.

En el Apple Watch

- ▶ Seleccione **Locate Car**.
- ▶ Seleccione el símbolo del vehículo.
- ▶ Inicie la navegación.

Indicación de información sobre el vehículo



Mercedes-Benz Companion muestra en el Apple Watch o el iPhone® información sobre el vehículo, por ejemplo:

- el nivel de combustible y la autonomía
- el intervalo de mantenimiento
- la presión de inflado de los neumáticos
- ▶ Seleccione la aplicación Mercedes-Benz Companion.
Se muestra la información sobre el vehículo.

Redaktionsschluss 31.07.2015



2225848305

Bestellnummer 6515 7434 76 Teilenummer 222 584 83 05 Ausgabe 2015-09a